



ИСХ. № 1.5-1537

« 05 АПР 2019 » г.

АО «Казахстанская фондовая биржа»

050040, г. Алматы, ул. Байзақова, 280, Северная башня Многофункционального комплекса "Almaty Towers", 8-й этаж

ЗАЯВКА

Настоящим АО «Шубарколь комир» (БИН 020740000236, КАЗАХСТАН, 100004, Карагандинская область, Караганды г.а., г. Караганда, ул. Асфальтная,18, тел: (7212) 93-01-10, факс: (7212) 44-05-16, e-mail: shk@erg.kz) направляет текст информационного сообщения «Информация о совершении акционерным обществом крупных сделок и сделок, которые отвечают одновременно следующим условиям: являются сделками, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, и связаны с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок» на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе АО «Казахстанская фондовая биржа» в соответствии с п.14 таблицы 6 приложения 4.1 Листинговых правил.

№	№ п.п.	Показатель / Корсеткіш / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны / Information content
1	2	3	4
12		Информация о совершении акционерным обществом крупных сделок и сделок, которые отвечают одновременно следующим условиям: являются сделками, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, и связаны с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок	
		Ақционерлік қоғамның ірі мәмілелерді және бір мезгілде мынадай шарттарға сай келетін: ақционерлік қоғамның оларды жасауға мүдделігі бар және ақционерлік қоғамның уәкілетті органы осындай мәмілелерді жасау туралы шешім қабылдаған күнге құны ақционерлік қоғам активтерінің жалпы баланстық құны мөлшерінің он және одан көп пайызын құрайтын мүлікті сатып алуға немесе иеліктен шығаруға байланысты мәмілелер болып табылатын мәмілелерді жасауы туралы ақпарат	
		Information about the consummation by the JSC of major transactions and transactions that simultaneously meet the following conditions: are transactions in which the JSC has an interest and are associated with the acquisition or alienation of property, which costs ten or more percent of the total balance sheet value of the JSC assets on the date of the decision of the JSC's authorized body on the consummation of such transactions	
1		Является ли совершенная сделка(и) крупной сделкой и/или сделкой по получению займа в размере, составляющем двадцать пять и более процентов от размера собственного капитала АО?	Да
		Жасалған мәміле(лер) ірі және/немесе жасалған ірі мәміле АҚ меншіктік капиталы мөлшерінен жиырма бес және одан да жоғары пайызды құрайтын мөлшеріндегі қарызды (займ) алу бойынша мәмілесі болып саналады ма?	Иә
		Is the consummated transaction (s) a major transaction and / or a loan transaction in the amount of twenty-five or more percent of the size of the JSC equity capital?	Yes
		При заключении в течение одного рабочего дня нескольких крупных сделок и (или) сделок с заинтересованностью, допускается предоставление информации по таким сделкам посредством представления акционерным обществом одной заявки, содержащей информацию по нескольким таким сделкам	
		Бір жұмыс күні ішінде бірнеше ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасалған кезде, ақционерлік қоғамға мұндай бірнеше мәмілелер бойынша ақпараты бар бір өтінім беру арқылы мұндай бірнеше мәмілелер бойынша ақпараты ұсынуға рұқсат етіледі.	
		If several major transactions and (or) transactions with an interest are consummated within one business day, it is allowed to provide information on such transactions by submitting by the JSC of a single application containing information on several such transactions	
2		дата заключения договора о крупной сделке и (или) о сделке с заинтересованностью на дату принятия уполномоченным органом общества решения о заключении такой сделки либо дополнительного соглашения (дополнительного соглашения к договору)	29.03.2019
		ірі мәміле туралы және (немесе) қоғамның уәкілетті органы сондай мәміле жасау туралы шешім қабылдаған жасалуында мүдделігі бар мәміленің немесе қосымша келісімнің (шартқа қосымша келісімнің) жасалған күні	
		date of consummation of the agreement on major transaction and (or) on a transaction with interest as of the date of the decision of the company's authorized body to consummate such transaction or an additional agreement (additional agreement to the agreement)	
		Количество заявленных сделок (рассчитывается автоматически)	1
		Ұсынылған мәмілелер саны (автоматты түрде есептеледі)	
		Number of declared transactions (calculated automatically)	

1	Сделка	Крупная сделка одновременно сделка с заинтересованностью	
	Мәміле	Ірі мәмілемен бірге мүдделігі бар мәміле	
	Deal	A major transaction simultaneously a transaction with interest	
1	Содержит ли договор о заключении акционерным обществом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью информацию, составляющую банковскую тайну, тайну страхования, коммерческую тайну на рынке ценных бумаг и иную тайну, охраняемую законами Республики Казахстан? (при размещении информации о сделках публикуется только дата заключения, а также иная информация по решению акционерного общества)	Нет	
	Акционерлік қоғамның ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасасу туралы шарт Қазақстан Республикасының заңдарымен қорғалатын банк құпиясы, сақтандыру, бағалы қағаздар нарығындағы коммерциялық құпияны және басқа да құпия болып табылатын ақпарат бар ма? (акционерлік қоғамның мәміле туралы ақпаратты орналастыру кезінде тек жасасу күні, сондай-ақ акционерлік қоғамның шешімі бойынша басқа да ақпарат жарияланады)	Жоқ	
	Does the agreement on the consummation by the JSC of a major transaction and (or) an interested party transaction contain information constituting banking secrecy, insurance secrecy, trade secrets in the securities market and other secrets protected by the laws of the Republic of Kazakhstan? (when placing information about transactions, only the date of consummation is published, as well as other information as decided by the joint stock company)	No	
2	В результате сделки приобретено / отчуждено имущество на сумму, равную и более 10%, но менее 25% от размера активов АО	Нет	
	Мәміле нәтижесінде АҚ активтерінің мәнісін 10% - тен артық, бірақ 25% - тен кем сомасында мүлік сатып алынды / иеліктен шығарылды	Жоқ	
	Following the transaction, the purchased / alienated the property for an amount equal to and more than 10% but less than 25% of the size of assets of JSC	No	
3	Номер договора	Дополнительное соглашение №1 к Договору №FD/SHK/18/9248 от 04.10.2018г.	
	Келісім-шарт нөмірі	04.10.2018 жылғы №FD/SHK/18/9248 шартқа №1 қосымша келісім	
	Contract number	Supplementary agreement No.1 to the Contract No.FD/SHK/18/9248 dd.04.10.2018	
4	Сроки и условия сделки	Дата погашения: 24.09.2019 года	
	Мерзімдері мен шарттары	Өтеу күні: 24.09.2019 жыл Date of redemption: 24.09.2019	
5	предмет крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью	изменение даты погашения	
	ірі мәміленің немесе мүдделілігі бар мәміленің мәні, мәміле тараптарының атауы	қарызды өтеу күнінің өзгеруі	
	subject of a major transaction and (or) interested party transactions	change of redemption date	
6	Информация о приобретенном (-ых) / отчуждаемом (-ых) активе (ах)		
	Сатып алу/иеліктен шығару активі(гер) туралы ақпарат		
	Information on the purchased / alienated asset(s)		
7	контрагент(ы) сделки	2	
	мәміле тараптары parties to the transaction		
1	1 ИИН/БИН стороны сделки	020740000236	
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН		
	ИИ / BIN parties to the transaction		
	2 Наименование стороны сделки	АО «Шубарколь комир»	
	Мәміле тараптарының атауы	«Шубаркөл көмір» АҚ	
	Denomination parties to the transaction	JSC "Shubarkol Komir"	
	3 Характер и объем долей участия	займодаватель	
	Қатысу үлестерінің сипаты мен көлемі	Қарыз беруші	
	Character and volume of shares	lender	
	2	1 ИИН/БИН стороны сделки, резидентство	160450007037
Мәміле тараптарының ЖСН/БСН, резиденттік белгісі			Резидент емес
ИИ / BIN parties to the transaction; residency			Nonresident
2 Наименование стороны сделки		Eurasian Resources Group B.V.	
Мәміле тараптарының атауы		Eurasian Resources Group B.V.	
Denomination parties to the transaction		Eurasian Resources Group B.V.	
3 Характер и объем долей участия		заемщик	

	Катысу үлестерінің сипаты мен көлемі Character and volume of shares	қарыз алушы borrower
8	дата принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью акционерлік қоғамның органы ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасау туралы шешім қабылдаған күні the date of the decision taken by the JSC to consummate a major transaction and (or) interested-party transactions	28.08.2018
9	стоимость имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасау туралы шешімді акционерлік қоғам органы қабылдаған күнге ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле мәні болып табылатын мүліктің құны the value of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested party transaction as of the date the decision was taken by the body of the joint stock company to consummate a major transaction and (or) an interested party transaction	50 000 000 долларов США
10	дата последней оценки имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, за исключением случаев, когда предметом сделки являются деньги и (или) выпускаемые (размещаемые) на первичном рынке ценные бумаги; мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле мәні ақша және (немесе) бастапқы нарықтағы шығарылған (орналастырылған) бағалы қағаздар болып табылатын жағдайларды қоспағанда ірі мәміленің және (немесе) мүдделігі бар мәміленің мәні болып табылатын мүліктің соңғы бағалау күні the date of the last valuation of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested-party transaction, except for cases when the subject of the transaction is money and (or) securities issued (placed) on the primary market	
11	процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, к общей стоимости активов данного акционерного общества, на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью акционерлік қоғам органы ірі мәмілені және (немесе) мүдделігі бар мәмілені жасау туралы шешім қабылдаған күнге акционерлік қоғамның активтерінің жалпы құнына ірі мәміленің және (немесе) мүдделігі бар мәміленің мәні болып табылатын мүліктің құнының пайыздық арақатысы the percentage of the value of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested-party transaction to the total value of the assets of the JSC as of the date the decision was taken by the body of the JSC to consummate a major transaction and (or) an interested-party transaction	158.63
12	сведения о сторонах крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, приобретенных или отчуждаемых активах, сроках и условиях сделки, характере и объеме долей участия вовлеченных лиц ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле тараптары, сатып алынған немесе нелгінен шығарылатын активтер, мәміле мерзімдері мен талаптары, тартылған тұлғалардың қатысу үлестерінің сипаты мен көлемі туралы мәлімет information about the parties to a major transaction and (or) an interested party transaction, acquired or disposed assets, terms and conditions of the transaction, the nature and amount of shares of the persons involved	АО "Шубарколь комир" - займодавец, Eurasian Resources Group B.V. - заемщик «Шұбаркөл көмір» АҚ - Қарыз беруші, Eurasian Resources Group B.V. - қарыз алушы JSC "Shubarkol Komir" - lender, Eurasian Resources Group B.V. - borrower
13	Иные сведения о сделке Бар болса, мәміле туралы өзге мәлімет other information if necessary	Во исполнение решения годового общего собрания акционеров Общества от 28.08.2018г. Процентное соотношение стоимости имущества установлено с учетом общей суммы крупной сделки на дату ее одобрения органом Общества. 28.08.2018ж. Қоғам акционерлерінің жылдық жалпы жиналысының шешімін орынду үшін. Мүлік құнының пайыздық қатынасы Қоғам органымен оны мақұлдау күніне ірі мәміленің жалпы сомасын есепке алумен белгіленген. 1. In pursuance of decision of annual general meeting of shareholders of the Company dd. 28.08.2018. 2. Percentage of cost of the property is indicated considering total amount of major deal as of the date of its approval by Company body.



Президент

Сафонов Андрей Александрович

Исп. Фесвитянинова О.Е.
Тел. (7212) 930-264

Савенко Д. А.